

Poland-Warsaw: Engineering design services for the construction of civil engineering works
OJ S 172/2017 08/09/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie

Postal address: ul. Zarzecze 13 B

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-194

Country: Poland

Contact person: Zofia Żbikowska

E-mail: przetargi@warszawa.rzgw.gov.pl

Telephone: +48 225870364

Fax: +48 225870202

Internet address(es):

Main address: www.warszawa.rzgw.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: administracja rządowa niezespólna

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka wodna i utrzymanie wód

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowych wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego (prawo opcji) dla przebudowy i umocnienia 5 kanałów na szlaku od Mikołajek do Giżycka.

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowych, w tym koncepcji, projektów budowlanych i wykonawczych dla zadań:

- 1) „Przebudowa i umocnienie Kanału Szymońskiego”,
- 2) „Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego”,
- 3) „Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego”,

4) „Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego”,

5) „Przebudowa i umocnienie Kanału Giżyckiego”

wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o wymagane decyzje administracyjne oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 941 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Szymońskiego

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,

71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektu budowlanego i wykonawczego dla zadania „Przebudowa i umocnienie Kanału Szymońskiego”, gm. Ryn oraz gm. Miłki, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie, wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o: decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, decyzję lokalizacyjną celu publicznego, decyzję pozwolenie wodnoprawne na rozbiórkę istniejącego umocnienia i wykonanie nowego, decyzję pozwolenia na rozbiórkę istniejącego umocnienia i budowę nowego oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Projektanta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przedmiotem zamówienia w ramach prawa opcji jest pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji. O konieczności objęcia nadzorem autorskim realizacji inwestycji, Zamawiający powiadomi Wykonawcę pisemnie. W

razie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany będzie do pełnienia nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót realizowanych na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej i uzyskania dla nich pozwolenia na użytkowanie lub równoważnego dokumentu, jeżeli będą wymagane – w terminie nie dłuższym niż do dnia 31.12.2021 r. Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wykonania zamówienia objętego prawem opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,

71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektu budowlanego i wykonawczego dla zadania „Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego”, gm. Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie, wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o: decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, decyzję lokalizacyjną celu publicznego, decyzję pozwolenie wodnoprawne na rozbiórkę istniejącego umocnienia i wykonanie nowego, decyzję pozwolenia na rozbiórkę istniejącego umocnienia i budowę nowego oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Projektanta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przedmiotem zamówienia w ramach prawa opcji jest pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji. O konieczności objęcia nadzorem autorskim realizacji inwestycji, Zamawiający powiadomi Wykonawcę pisemnie. W razie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany będzie do

pełnienia nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót realizowanych na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej i uzyskania dla nich pozwolenia na użytkowanie lub równoważnego dokumentu, jeżeli będą wymagane – w terminie nie dłuższym niż do dnia 31.12.2021 r. Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wykonania zamówienia objętego prawem opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,
71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektu budowlanego i wykonawczego dla zadania „Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego”, gm. Mikołajki, pow. mrągowski, gm. Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie, wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o: decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, decyzję lokalizacyjną celu publicznego, decyzję pozwolenie wodnoprawne na rozbiórkę istniejącego umocnienia i wykonanie nowego, decyzję pozwolenia na rozbiórkę istniejącego umocnienia i budowę nowego oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Projektanta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przedmiotem zamówienia w ramach prawa opcji jest pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji. O konieczności objęcia nadzorem autorskim realizacji inwestycji, Zamawiający powiadomi Wykonawcę pisemnie. W razie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany będzie do pełnienia nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót realizowanych na podstawie

wykonanej dokumentacji projektowej i uzyskania dla nich pozwolenia na użytkowanie lub równoważnego dokumentu, jeżeli będą wymagane – w terminie nie dłuższym niż do dnia 31.12.2021 r. Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wykonania zamówienia objętego prawem opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,
71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektu budowlanego i wykonawczego dla zadania „Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego”, gm. Ryn, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie, wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o: decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, decyzję lokalizacyjną celu publicznego, decyzję pozwolenie wodnoprawne na rozbiórkę istniejącego umocnienia i wykonanie nowego, decyzję pozwolenia na rozbiórkę istniejącego umocnienia i budowę nowego oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Projektanta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przedmiotem zamówienia w ramach prawa opcji jest pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji. O konieczności objęcia nadzorem autorskim realizacji inwestycji, Zamawiający powiadomi Wykonawcę pisemnie. W razie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany będzie do pełnienia nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót realizowanych na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej i uzyskania dla nich pozwolenia na użytkowanie lub

równoważnego dokumentu, jeżeli będą wymagane – w terminie nie dłuższym niż do dnia 31.12.2021 r. Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wykonania zamówienia objętego prawem opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przebudowa i umocnienie Kanału Giżyckiego

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,

71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest:

I. Opracowanie dokumentacji projektowej, w tym koncepcji, projektu budowlanego i wykonawczego dla zadania „Przebudowa i umocnienie Kanału Giżyckiego”, miasto i gmina Giżycko, pow. giżycki, woj. warmińsko-mazurskie, wraz z: niezbędnym zakresem badań geologicznych, pomiarami geodezyjnymi, mapą do celów projektowych, inwentaryzacją stanu istniejącego, inwentaryzacją zieleni, kompletnymi materiałami do wniosków o: decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, decyzję lokalizacyjną celu publicznego, decyzję pozwolenie wodnoprawne na rozbiórkę istniejącego umocnienia i wykonanie nowego, decyzję pozwolenia na rozbiórkę istniejącego umocnienia i budowę nowego oraz uzgodnieniami na poszczególnych etapach realizacji zamówienia.

II. W ramach prawa opcji: pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Projektanta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przedmiotem zamówienia w ramach prawa opcji jest pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją realizowaną na podstawie wykonanej dokumentacji. O konieczności objęcia nadzorem autorskim realizacji inwestycji, Zamawiający powiadomi Wykonawcę pisemnie. W razie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany będzie do pełnienia nadzoru autorskiego do czasu zakończenia robót realizowanych na podstawie wykonanej dokumentacji projektowej i uzyskania dla nich pozwolenia na użytkowanie lub równoważnego dokumentu, jeżeli będą wymagane – w terminie nie dłuższym niż do dnia

31.12.2021 r. Zamawiający może zrezygnować z całości lub z części wykonania zamówienia objętego prawem opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 106-212801](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: I

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Szymońskiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energoprojekt -Warszawa SA
Postal address: ul. Krucza 6/14
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-950
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 376 366,67 PLN
Total value of the contract/lot: 227 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: II

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Mioduńskiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4
Number of tenders received from SMEs: 4
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energoprojekt-Warszawa SA
Postal address: ul. Krucza 6/14
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-950
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 308 800,00 PLN
Total value of the contract/lot: 187 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: III

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Tałckiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energoprojekt-Warszawa SA

Postal address: ul. Krucza 6/14

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-950

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 286 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 176 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: IV

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Grunwaldzkiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4
Number of tenders received from SMEs: 4
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energoprojekt-Warszawa SA
Postal address: ul. Krucza 6/14
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-950
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 202 056,67 PLN
Total value of the contract/lot: 126 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 5

Lot No: V

Title:

Przebudowa i umocnienie Kanału Giżyckiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energoprojekt-Warszawa SA
Postal address: ul. Krucza 6/14
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-950

Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 359 400,00 PLN
Total value of the contract/lot: 225 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.
- 2) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.
- 3) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
- 4) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
- 5) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Biuro Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2017